

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 november 2009

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap betreffende de onverenigbaarheden voor de leden van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 novembre 2009

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone en ce qui concerne les incompatibilités pour les membres du Parlement de la Communauté germanophone

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding te vermelden bij de bekendmaking van de wet in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

4-1225 - 2008/2009:

- Nr.1: Wetsvoorstel van de heer Collas c.s.
- Nr.2: Advies van de Raad van State.
- Nr.3: Amendementen.
- Nr.4: Verslag.
- Nr.5: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr.6: Ontwerp geamendeerd door de Kamer en teruggezonden naar de Senaat.
- Nr.7: Amendement.
- Nr.8: Verslag.
- Nr.9: Tekst geamendeerd door de Commissie.
- Nr.10: Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer.

Zie ook:

Handelingen:

28 mei 2008 en 15 en 16 juli 2009.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 52 2018 / (2008/2009):

- 001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002: Amendement.
- 003: Verslag.
- 004: Tekst aangenomen door de commissie.
- 005: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en teruggezonden naar de Senaat.
- 006: Ontwerp geamendeerd door de Senaat.
- 007: Verslag
- 008: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:

12 novembre 2009.

Références aux travaux parlementaires à reprendre lors de la publication de la loi au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

4-1225 - 2008/2009:

- Nr.1: Proposition de loi de M. Collas et consorts.
- Nr.2: Avis du Conseil d'État.
- Nr.3: Amendements.
- Nr.4: Rapport.
- Nr.5: Texte adopté par la commission.
- Nr.6: Projet amendé par la Chambre et renvoyé au Sénat.
- Nr.7: Amendement.
- Nr.8: Rapport.
- Nr.9: Texte amendé par la Commission.
- Nr.10: Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre.

Voir aussi:

Annales:

28 mai 2008 et 15 et 16 juillet 2009.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 52 2018 / (2008/2009):

- 001: Projet transmis par le Sénat.
- 002: Amendement.
- 003: Rapport.
- 004: Texte adopté par la commission.
- 005: Texte adopté en séance plénière et renvoyé au Sénat.
- 006: Projet amendé par le Sénat.
- 007: Rapport.
- 008: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

12 novembre 2009.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat geamendeerde tekst (DOC 52 2018/006).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte amendé par le Sénat (DOC 52 2018/006).

Brussel, 12 november 2009

Bruxelles, le 12 novembre 2009

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Patrick DEWAELE

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

Emma DE PRINS